

UNIQUE
DESIGN FOR PEOPLE

Zasady bezpieczeństwa

1. Nie stawaj na krzesło.
2. Opróżnione opakowanie trzymaj z dala od dzieci.
3. Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z krzesłem - szybkie obracanie się na fotelu jest wyjątkowo niebezpieczne.
4. Nie kładź urządzeń elektrycznych na tapicerce.
5. Nie odchylaj się zbyt mocno w tył doprowadzając do podnoszenia się podstawy z podłoża.
6. Nie siadaj na krawędzi siedziska.
7. Przynajmniej raz na 6 miesięcy sprawdź krzesło, aby upewnić się, że wszystkie części są mocno dokręcone.

Safety rules

1. Don't stand on the chair.
2. Package material take far away from children.
3. Don't let the children play on the chairs – fast rotating is so dangerous.
4. Don't put on electrical devices on upholstery.
5. Don't lean so far back in your chairs that the wheels or legs lift up off the floor.
6. Don't seat on the edge of the seat.
7. At least every 6 months inspect the chair to make sure that all the parts are tight.

Sicherheitshinweise

1. Auf dem Stuhl nicht stehen.
2. Verpackungsmaterial von Kinder fern halten.
3. Stuhl ist kein Spielzeug, schnelles Drehen kann richtig gefährlich werden.
4. Keine Elektrogeräte auf der Oberfläche legen.
5. Zu starkes Neigen kann zum Unfall führen.
6. Auf dem Sitzrand nicht sitzen.
7. Mindestens zwei mal im Jahr prüfe ob alle Teile und Schrauben richtig sitzen

Zasady pielęgnacji

1. Regularnie pielęgnuj i konserwuj fotel w celu zapewnienia wieloletniej trwałości i satysfakcji.
2. Czyszczenie powierzchni tekstylnych:
 - a. Do regularnego czyszczenia używaj odkurzacza z końcówką do tapicerek, zabronione jest używanie końcówki mechanicznej (obrotowej).
 - b. W przypadku plam użyj ściereki materiałowej, letniej wody z mydłem lub środkiem do usuwania plam z przeznaczeniem do tkanin i tapicerek. Używaj ich zgodnie z instrukcją producenta. Nie używaj gorącej wody, unikaj szorowania.
3. Czyszczenie powierzchni skórzanych:
 - a. Do regularnego czyszczenia używaj szczotki z miękkim włosiem lub suchej ściereki z mikrofibry.
 - b. W przypadku plam i zacieków natychmiast wytrzyj nadmiar płynu czystą szmatką lub gąbką. Pozwól skórze wyschnąć naturalnie, nie wystawiaj jej na słońce, nie używaj np. suszarki do włosów.
 - c. Do czyszczenia tapicerki skórzanej zabronione jest używanie wody oraz środków czyszczących zawierających wodę, używaj tylko środków przeznaczonych do czyszczenia i pielęgnacji tapicerek skórzanych. Używaj ich zgodnie z instrukcją producenta.
4. Czyszczenie powierzchni metalowych i z tworzywa:
 - a. powierzchnie wykonane z metalu oraz plastiku (tworzyw sztucznych) należy czyścić miękką ściereką z łagodnym detergentem i/lub ciepłą wodą, dokładnie spłukać i osuszyć miękką ściereką.

Care and maintenance

1. With regular care and maintenance, your seating will provide many years of superior performance and satisfaction.
2. Textile surfaces:
 - a. For normal cleaning, vacuum fabric as needed using an upholstery attachment, do not brush fabric or use a vacuum attachment with a rotary brush.
 - b. For stains use water-based cleaner, specifically made for cleaning fabric or a solution of mild warm soapy water applied with a damp clean cloth or sponge. Never use hot water, avoid scrubbing.
3. Leather surfaces:
 - a. For normal cleaning, use a brush with soft bristles or a dry microfibre cloth.
 - b. For spots and spills, wipe excess liquid immediately with a clean cloth or sponge, let the leather air dry, never use a hair dryer or other heat source to dry leather.
 - c. For leather surfaces never use water or water-based cleaner, use just special for leather surfaces, following the manufacturer's instructions.
4. Metal and plastic surfaces:
 - a. For normal cleaning, wash plastic or metal surfaces with a soft cloth soaked in detergent and warm water, rinse thoroughly and dry.

Pflegehinweise

1. Pflegen Sie und konservieren Sie regelmäßig den Sessel, damit er jahrelang hält und Sie erfreut.
2. Reinigung textiler Oberflächen:
 - a. Zum regelmäßigen Reinigen verwenden Sie Staubsauger mit Endstück für Polstermöbel, Nutzung mechanischer (rotierender) Endstücke ist untersagt.
 - b. Bei Flecken verwenden Sie einen Stofflappen und lauwarmes Seifenwasser oder Wasser mit Fleckenentfernungsmittel für Textilien und Polsterungen. Anwendung entsprechend den Herstelleranweisungen. Kein heißes Wasser verwenden, Scheuern vermeiden.
3. Reinigung von Lederoberflächen:
 - a. Zu regelmäßiger Reinigung verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen trockenen Lappen aus Mikrofaser.
 - b. Bei Flecken überschüssige Flüssigkeit sofort mit reinem Lappen oder Schwamm entfernen. Lassen Sie das Leder auf natürliche Weise trocknen, ohne der Sonnenbestrahlung auszusetzen, ohne z.B. einen Haartrockner zu verwenden.
 - c. Reinigung der Lederpolster mit Wasser oder wasserhaltigen Mitteln ist nicht erlaubt. Verwenden Sie nur Mittel zur Reinigung und Pflege von Lederpolster. Anwendung entsprechend den Herstelleranweisungen.
4. Reinigung von Metall- und Kunststoffoberflächen:
 - a. Oberflächen aus Metall oder Kunststoff sollen mit weichem Lappen mit Zusatz von sanftem Detergens und/oder warmen Wasser gereinigt, danach abgespült und mit weichem Lappen getrocknet werden.

GABBY NCX-10 Chair: Stuhl GABBY NCX-10: Krzesło GABBY NCX-10:

Parts list:

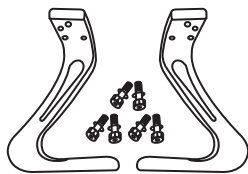
Liste der Teile:

Lista części:

A. Chair back connector; Chair Back
A. Hinterer Anschluss; Rückenlehne;
A. Łącznik tylny; Oparcie;



B. Armrests and bolts;
B. Armlehnen und Schrauben;
B. Podłokietniki i śruby;



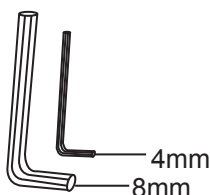
C. Castors *5;
C. Rolle x5;
C. 5x kółko;



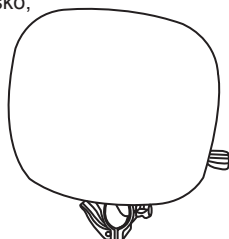
D. Top handle;
D. Oberer Handgriff (Henkel);
D. Górny uchwyt;



E. Bolts and allen key;
E. Schrauben und Schlüssel;
E. Śruby i klucz;



F. Chair seat;
F. Sitz;
F. Siedzisko;



G. Support pillar.
G. Stützschiene.
G. Szyjna nośna.



Assembly:

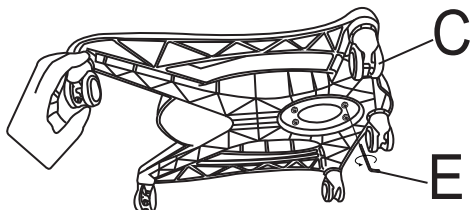
Montage:

Montaż:

1. Press the castors to the bottom as image.
Screw off the 4 bolts at the bottom for the support pillar

1. Montieren Sie die Rollen an Stellen ins Gestell.
Screw off the 4 bolts at the bottom for the support pillar

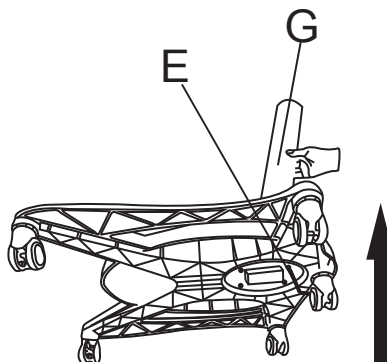
1. Zamontuj kółka na miejscach w podstawie, jak na zdjęciu. Odkręć śruby z nóżek dla baza



2. Assemble the pillar to the bottom hole and fix with the bolts.

2. Legen Sie die Stützschiene ins Gestell und schrauben Sie sie ein.

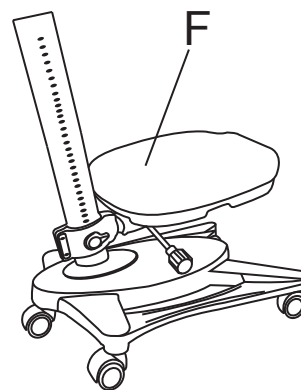
2. Umieść szynę nośną w podstawie i przykręć śrubami.



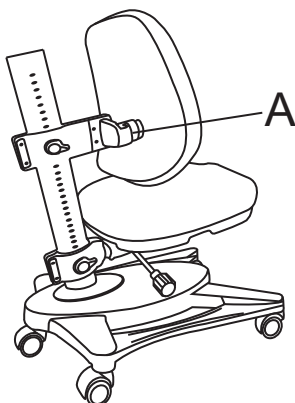
3. Assemble the seat to the pillar as photo and fix it at right height.

3. Montieren Sie den Sitz auf die Schiene, wie auf dem Bild gezeigt und befestigen Sie ihn in der richtigen (entsprechenden) Höhe.

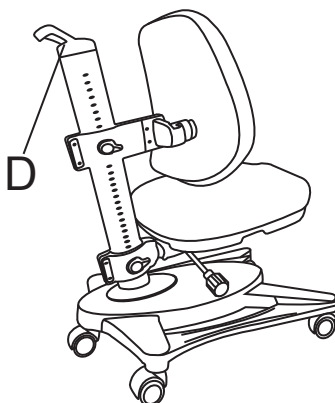
3. Zamontuj siedzisko na szynie jak na zdjęciu, oraz zamocuj na odpowiedniej wysokości.



4. Assemble the chair back the pillar.
4. Montieren Sie die Rückenlehne auf die Stützschiene.
4. Zamontuj oparcie na szynie nośnej.



5. Press the top handle into the support pillar.
5. Befestigen Sie den oberen Handgriff (Henkel) in der Schiene.
5. Zamocuj górny uchwyt w szynie.



6. Assemble the chair armrest with the bolts as image.

6. Montieren Sie die Armlehnen mit den Schrauben, wie in Abbildung gezeigt.
6. Zamontuj podłokietniki za pomocą śrub, jak na zdjęciu.

